# 502926572 08/07/2014

# PATENT ASSIGNMENT COVER SHEET

Electronic Version v1.1 Stylesheet Version v1.2 EPAS ID: PAT2973171

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT

#### **CONVEYING PARTY DATA**

Name	Execution Date
MASATOKI KITO	07/10/2014
HIROSHI SOGABE	07/10/2014
HIROFUMI TAKADA	07/10/2014
TSUTOMU WATANABE	07/10/2014
ARIHIRO FURUMOTO	07/17/2014
RYUMA MURAKAMI	07/01/2014
ΤΑΚΑΥUKI ΝΑΚΑΜΑΕ	07/16/2014

## **RECEIVING PARTY DATA**

Name:	MAZDA MOTOR CORPORATION	
Street Address:	3-1, SHINCHI, FUCHU-CHO	
Internal Address:	AKI-GUN	
City:	HIROSHIMA	
State/Country:	JAPAN	
Postal Code:	730-8670	

#### **PROPERTY NUMBERS Total: 1**

Property Type	Number
Application Number:	14454413

#### **CORRESPONDENCE DATA**

Fax Number:	(703)390-1277	
Correspondence will be sent to the e-mail address first; if that is unsuccessful, it will be sent using a fax number, if provided; if that is unsuccessful, it will be sent via US Mail.		
Phone:	703 390 9051	
Email:	info@sbpatentlaw.com	
Correspondent Name:	STUDEBAKER & BRACKETT PC	
Address Line 1:	12700 SUNRISE VALLEY DRIVE	
Address Line 2:	SUITE 102	
Address Line 4:	RESTON, VIRGINIA 20191	
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	742425-332	
NAME OF SUBMITTER:	DONALD R. STUDEBAKER	
SIGNATURE:	/Donald R. Studebaker/	

DATE SIGNED:	08/07/2014
Total Attachments: 3 source=DEC_ASN#page1.tif source=DEC_ASN#page2.tif source=DEC_ASN#page3.tif	



Attorney Docket No. 742425-332

# COMBINED DECLARATION (37 CFR 1.63) AND ASSIGNMENT OF APPLICATION FOR UNITED STATES LETTERS PATENT

米国特許用の宣言書(米国特許規則第1.63条)付き譲渡書

Title of Invention (発明の名称):		
VEHICLE-BODY FRONT STRUCTURE OF VEHICLE		
私は、以下に記名された発明者として、ここに下 記の通り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:	
本宣言書付き譲渡書は、以下の出顧に対するもの である:	This combined declaration and assignment is directed to:	
□ 添付された出顧、あるいは、 □ 米国出願番号またはPCT国際出願番号は、 であり、且つ の日に出願された出願(該 当する場合)	The attached application, or United States application or PCT international application number	
上記出願書(明細書及び図面)は、私が作成し たものか、あるいは私がその作成を許可した ものである。	The above-identified application was made or authorized to be made by me.	
私は、本米国出願の請求範囲で記載された発 明に対する原発明者であるか、或いは、原共 同発明者であると信じている。	I believe that I am the original inventor or an original joint inventor of a claimed invention in the application.	
私は、ここでの宣誓または陳述において故意 に偽りを述べた場合、合衆国法典第18巻第 1001条に基づき、罰金あるいは5年以下の懲 役、または、両方の懲罰を受けることを認識 している。	I hereby acknowledge that any willful false statement made in this declaration is punishable under 18 U.S.C. 1001 by fine or imprisonment of not more than five (5) years, or both.	
下記に署名した者(以下、"譲渡人")は、 上記で特定される出願書類の中に記載された いくつかの改良について発明を行ったもので ある。	WHEREAS the undersigned, also referred to hereinafter as the assignor, has invented a certain improvement relating to the above identified application.	
のの(譲受 人)は、本出願および当該出願を基とした分 割出願、継続出願に対するすべての権利、権 原、および利益、ならびに当該出願および発 明に対して得られる米国特許の取得を希望し ているため、	AND WHEREAS <u>MAZDA MOTOR CORPORATION</u> of <u>3-1, Shinchi, Fuchu-cho, Aki-gun, Hiroshima 730-8670,</u> Japan hereinafter referred to as the assignee, is desirous of acquiring the entire right, title and interest in and to said application, including any and all divisions and continuations thereof, and in and to said invention and any and all patents which may be granted therefor,	

Page 1 of 3

STUDEBAKER BRACKETT PC

•

# Attorney Docket No. 742425-332

ここに、譲渡人は、譲受人への譲渡に関し、	NOW, therefore, for good and valuable consideration from
相当の対価を受けることを確認し、当該譲渡 (	said assignee to said assignor, the receipt of which is hereby
	acknowledged, said assignor hereby assigns, sells and
	transfers to said assignee, and said assignee's successors
	and assigns, the entire right, title and interest in the
すべての分割出願および継続出願を含めて、 さ	application and the invention disclosed therein for the United
	States of America, including any and all divisions and
	continuations thereof, and any and all Letters Patent of the
	United States that may be granted thereon, and all reissues
特許証およびすべての再発行(米国特許法第 t	thereof, including the right to claim priority under 35 USC
	§119, said assignor authorizes and requests the
に対する全ての権利、権原および利益。	Commissioner of Patents and Trademarks to issue any
	Letters Patent granted upon the invention set forth in the
	application to the assignee, it's successors and assigns, said
	assignor will execute without further consideration all papers
発行するよう要請し、また追加の対価を受け (	deemed necessary by the assignee, it's successors or
ることなく、譲受入の要求に応じて、米国出 🛛 🕯	assigns, in connection with the United States application
顧に関連して譲受人が必要とみなすすべての 🕠	when called upon to do so by the assignee.
書類に署名を行います。	1
し米国特許商標局の規則を遵守するために必 要または望ましい場合には、STUDEBAKER & BRACKETT PC法律事務所に本宣言書付き譲渡 書の譲渡書の部分に必要事項を加える権限を	The undersigned hereby grants the law firm of STUDEBAKER & BRACKETT PC the power to insert on the Assignment portion of this combined Declaration and Assignment any further identification which may be necessary or desirable in order to comply with the rules of the U.S. Patent and Trademark Office for recordation of this
	document.
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	STATEMENT OF ACCURATE TRANSLATION IN ACCORDANCE WITH 37 CFR 1.69(b):
-	The Orachine d Destaudies and Antious and of Application for
	The Combined Declaration and Assignment of Application for United States Letters Patent is an accurate translation of the
	corresponding English language Combined Declaration and
	Assignment of Application for United States Letters Patent.
,	And the second sec
s	Signature: 72
	Date: 06-01-2014
	201 V

発明者氏名/Legal Name of Inventor	
Masatoki KITO	
発明者の署名/Signature 1/ 」 」 . 1/.,	日付/Date
riasatoki Kito	July 10, 2014

Page 2 of 3

PATENT REEL: 033489 FRAME: 0972



#### Attorney Docket No. 742425-332

# SUPPLEMENTAL SHEET FOR DECLARATION AND ASSIGNMENT 宣言書ならびに譲渡証の補足シート

#### ADDITIONAL INVENTOR(S)

Supplemental Sheet Page  $\underline{1}$  of  $\underline{1}$ 

追加の発明者 ページ 補足シート /

発明者氏名/ Legal Name of Inventor Hiroshi SOGABE	
発明者の署名/Signature Niroshi Sogabe	目付1 Date July 10, 2014
· · ·	/
発明者氏名/ Legal Name of Inventor Hirofumi TAKADA	
発明者の署名/ Signature Hillinii Jakada	H(t) Date July 10, 2014
発明者氏名/ Legal Name of Inventor Tsutomu WATANABE	
発明者の署名/ Signature 「Sut Omon Wetawabl	Hit/Date July 10, 2014
発明者氏名/ Legal Name of Inventor Arihiro FURUMOTO	July 17.2014
Tuly 17 2014 発明者の署名1 Signature - <u>大yuma</u> Murakami-	日付/ Date R.H. <u>July 11-, 2014</u>
Strikito Fruramoto	July 17, 2014
発明者氏名/ Legal Name of Inventor Ryuma MURAKAMI Tuble 内 つのは	July 17, 2014
発明者の署名/ Signature Art の がいたようの ディークレート	日付/ Date A.F. 
Ryuma Murakami	July 17, 2014
発明者氏名/ Legal Name of Inventor Takayuki NAKAMAE	-
発明者の署名/ Signature Takayuki Nakamae	<sup>日付/Date</sup> July 16,2014
発明者氏名/ Legal Name of Inventor	
発明者の署名/ Signature	日付/ Date
登明者氏名/ Legal Name of Inventor	
発明者の署名/ Signature	日付/ Date

## **RECORDED: 08/07/2014**

## PATENT **REEL: 033489 FRAME: 0973**